

Resource: मुख्य शब्द (अनफोल्डिंग वर्ड)

unfoldinWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

मुख्य शब्द (अनफोल्डिंग वर्ड)

ल

लटका हुआ, लबानोन, लहू बहाना, लाजर, लाठी, लाठी, लाबान, लाभ, लाभ-आतिक, लिआ., लिव्यातान, लुस्ता, लूका, लूटना, लूत, लेपालक, लेमेक, लेवी, लौबान, लोहा

लटका हुआ

परिभाषा:

“लटका हुआ” अर्थात् किसी वस्तु या मनुष्य को भूमि से ऊपर अधर में रखना।

- आधुनिक युग में, फाँसी देकर मारने में रस्सी का फँदा बनाकर मनुष्य के गले में डाला जाता है और उसे किसी ऊँची वस्तु से लटका दिया जाता है, जब तक वह मर न जाए। ये ऊँची वस्तुएँ नाना प्रकार की होती हैं जैसे वृक्ष या फांसी का फँदा अर्थात् मनुष्य को मारने के लिए लटकाने हेतु विशेष रूप से तैयार किया गया मंच।
- बाइबल के युग में, प्राचीन संस्कृतियों में ठीक ऐसी ही विधि द्वारा लटका कर मारा नहीं जाता था। उदाहरणार्थ, यीशु की मृत्यु लकड़ी के क्रूस (कभी-कभी उसको वृक्ष कहा गया है) पर लटकाए जाने से हुई थी, परन्तु उसके गले पर कुछ नहीं था। सैनिकों ने उसके हाथ और पाँवों को क्रूस की लकड़ी पर कीलों से ठोक कर उसे क्रूस पर लटकाया था।
- कुछ प्राचीन संस्कृतियों में मनुष्य को लकड़ी के खम्भे पर इस प्रकार लटका देते थे कि वह भूमि से ऊपर अधर में लटका रहे और बचकर भाग न पाए और वह मनुष्य मरने तक लटका ही रहता था।

बाइबल सन्दर्भ:

- [2 शमूएल 17:23](#)
- [प्रे.का. 10:39](#)
- [गलातियों 03:13](#)
- [उत्पत्ति 40:22](#)
- [मत्ती 27:3-5](#)

शब्द तथ्य:

- स्ट्रोंग्स: H2614, H3363, H8518, G519

लबानोन

तथ्यः

लबानोन एक अति सुंदर पर्वतीय प्रदेश है जो इसाएल के उत्तर में भूमध्यसागर के तट पर है। बाइबल के युग में यह स्थान सनोवर के देवदारू और सरू के वृक्षों से घिरा हुआ था।

- सुलैमान ने लबानोन में श्रमिक भेजे थे कि परमेश्वर के मन्दिर के निर्माण हेतु पेड़ काट कर लाएं।
- प्राचीन लबानोन में फिनिके वासी रहते थे जो पानी के जहाज बनाने में कुशल कारीगर थे, ये जहाज समुद्र में सफल व्यापार के लिए काम में लिए जाते थे।
- सूर और सैदा नगर लबानोन ही में थे। इन्हीं नगरों में बहुमूल्य बैंजनी रंग सबसे पहले काम में लिया गया था।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: देवदारू, सरू, सनोवर, फिनिके)

बाइबल सन्दर्भः

- [1 राजा 4:32-34](#)
- [2 इतिहास 2:8-10](#)
- [व्यवस्थाविवरण 1:7-8](#)
- भजन संहिता 29:3-5
- [जकर्याह 10:8-10](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3844

लहू बहाना

परिभाषा:

“लहू बहाने” का अर्थ है हत्या, युद्ध या अन्य किसी हिंसा द्वारा मनुष्यों की हत्या।

- इस शब्द का अर्थ है, “रक्तपात” जिसका अर्थ है चोट लगने के कारण मनुष्य के शरीर से रक्त बहना।
- “लहू बहाने” को प्रायः मनुष्यों के संहार के लिए काम में लिया जाता है।
- इसका उपयोग सामान्यतः हत्या के पाप के लिए भी किया जाता है।

अनुवाद के सुझावः

- “लहू बहाने” का अनुवाद किया जा सकता है, “मनुष्यों की हत्या” या “अनेक मनुष्यों की हत्या की गई”।
- “लहू बहाने के द्वारा” का अनुवाद “मनुष्यों की हत्या के द्वारा”
- “निर्दोषों का लहू बहाना” का अनुवाद “निर्दोषों की हत्या करना” हो सकता है।
- “हत्या के बाद हत्या” का अनुवाद हो सकता है, “वे मनुष्यों को मारते रहे” या “मनुष्यों की हत्या का क्रम चलता रहता है”, या “उन्होंने अनेकों की हत्या की और कर रहे हैं”, या “मनुष्य मनुष्यों की हत्या करते रहते हैं”।
- एक और प्रतीकात्मक उपयोग है, “हत्याएं तुम्हारा पीछा नहीं छोड़ेगी” का अनुवाद हो सकता है, “तुम्हारे लोगों की हत्या होती रहेगी” या “तुम्हारे लोग मारे जाते रहेंगे” या “तुम्हारे लोग जाति-जाति से युद्ध करते हुए मरते रहेंगे”।

(यह भी देखें: लहू, वध करना)

बाइबल सन्दर्भः

- [1 इतिहास 22:6-8](#)
- [उत्पत्ति 09:5-7](#)
- [इब्रानियों 09:21-22](#)
- [यशायाह 26:20-21](#)
- [मत्ती 23:29-31](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H1818, G2210

लाजर

तथ्यः

लाजर और उसकी बहनें, मार्था और मरियम यीशु के विशेष मित्र थे। यीशु बैतनिय्याह में उनके के घर में प्रायः ठहरा करता था।

- लाजर इसलिए जाना जाता है कि यीशु ने उसे मरने के बाद फिर जीवित किया था, वह अनेक दिन कब्र में रहा था।
- यहूदी अगुवे यीशु के इस आश्वर्यकर्म से क्रोधित थे वरन् डाह करते थे, अतः वे यीशु और लाजर दोनों ही की हत्या करने का अवसर खोज रहे थे।
- यीशु ने एक दृष्टान्त भी सुनाया था जिसमें एक गरीब मनुष्य था और एक धनवान मनुष्य था, उस गरीब मनुष्य का नाम भी “लाजर” था।

(अनुवाद के सुझावः नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: विनती, यहूदी अगुवे, मार्था, मरियम, खड़ा करना)

बाइबल सन्दर्भः

- [यूहन्ना 11:11](#)
- [यूहन्ना 12:1-3](#)
- [लूका 16:21](#)

बाइबल कहानियों के उदाहरणः

- 37:1 एक दिन, यीशु को संदेश मिला कि लाजर बहुत बीमार है। लाजर और उसकी दो बहिन, मार्था और मरियम, यीशु को बहुत प्रिय थे।
- 37:2 यीशु ने कहा, “हमारा मित्र लाजर सो गया है, परन्तु मैं उसे जगाने जाता हूँ।”
- 37:3 यीशु के चेलो ने उत्तर दिया, “हे प्रभु यदि वह सो गया है, तो स्वस्थ हो जाएगा।” तब यीशु ने उनसे स्पष्ट कह दिया, “लाजर मर गया है”
- 37:4_जब यीशु लाजर के गृहनगर पहुँचा, तो लाजर को कब्र में रखे चार दिन हो चुके थे।
- 37:6 यीशु ने उनसे पूछा “तुमने लाजर को कहाँ रखा है?”
- 37:9 यह कहकर उसने बड़े शब्द से पुकारा, “हे लाजर निकल आ।”
- 37:10 लाजर बाहर निकल आया। वह अभी भी कफन में लिपटा हुआ था।
- 37:11_परन्तु यहूदियों के धर्म गुरु यीशु से ईर्षा रखते थे, इसलिये उन्होंने यीशु और लाजर को मार डालने के लिए आपस में योजना बनाना आरम्भ किया।

शब्द तथ्यः

- स्ट्रोंग्स: G29760

लाठी

परिभाषा:

“लाठी” एक पतली लम्बी लकड़ी होती है जिसका उपयोग नाना प्रकार से किया जाता है। इसकी लम्बाई लगभग एक मीटर की होती थी

- चरवाहे हिंसक पशुओं से भेड़ों की रक्षा करने के लिए लाठी साथ रखते थे। लाठी फेंक कर भटकती हुई भेड़ को झुण्ड में लाया जाता था।
- भजन 23 में राजा दाऊद ने “सौठे” और “लाठी” शब्दों को काम में लिया हैं जो उसके लोगों के लिए उसके मार्गदर्शन और अनुशासन के रूपक हैं।
- चरवाहा अपनी लाठी उठाकर भेड़ों की उसके नीचे से निकाल कर उनकी गिनती करता था।
- “लोहे का दण्ड” भी परमेश्वर से विमुख काम करने वालों के लिए परमेश्वर के दण्ड का प्रतीक है।
- प्राचीन युग में मापदण्ड धातु, लकड़ी या पत्थर के बने होते थे जिनकी सहायता से किसी ईमारत या वस्तु की लम्बाई नापी जाती थी।
- बाइबल में लकड़ी की छड़ी बच्चों के अनुशासन के लिए काम में ली जाती थी।

(यह भी देखें: लाठी, भेड़, चरवाहे)

बाइबल के सन्दर्भ:

- [1 कुरियियों 4:21](#)
- [1 शमूएल 14:43-44](#)
- [प्रे.का. 16:22](#)
- [निर्गमन 27:9-10](#)
- [प्रकाशितवाक्य 11:1](#)

शब्द तथ्य:

- स्टोंग्स: H2415, H4294, H4731, H7626, G25630, G44630, G44640

लाठी

परिभाषा:

लाठी एक लम्बी लकड़ी होती थी जिसका उपयोग चलने में सहारा लेने के लिए किया जाता था।

याकूब अपनी वृद्धावस्था में चलने के लिए लाठी का सहारा लेता था। परमेश्वर ने अपना सामर्थ्य प्रकट करने के लिए मूसा की लाठी को सांप बना दिया था। चरवाहे भी लाठी का उपयोग

करके भेड़ों को चलाते थे या वे गिर जाएं या भटक जाएं तो उनका बचाव करते थे। चरवाहे की लाठी के सिरे पर एक कांटा होता था परन्तु वह चरवाहे की लाठी से भिन्न होती थी क्योंकि चरवाहे की लाठी सीधी होती थी और भेड़ों पर आक्रमण करने वाले वन पशुओं को मारने के लिए काम में ली जाती थी।

(यह भी देखें: फिरैन, सामर्थ्य, भेड़, चरवाहा)

बाइबल के सन्दर्भ:

- [निर्गमन 4:1-3](#)
- [निर्गमन 7:9](#)
- [लूका 9:3](#)
- [मरकुस 6:7-9](#)
- [मत्ती. 10:8-10](#)
- [मत्ती. 27:29](#)

शब्द तथ्य:

- Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6086, H6418, H7626, G25630, G35860, G44640

लाबान

तथ्य:

पुराने नियम में लाबान याकूब का मामा और ससुर दोनों था।

- याकूब पद्मनाराम में लाबान के घर में रहा था और उसकी पुत्रियों से विवाह करने की शर्त में उसकी भेड़ बकरियों को संभालता था।
- याकूब लाबान की पुत्री राहेल से विवाह करना चाहता था।
- लाबान ने धोखे से अपनी बड़ी पुत्री राहेल की बहन लिआः से उसका विवाह कर दिया।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: याकूब, नाहोर, लिआः, राहेल)

बाइबल सन्दर्भ:

- [उत्पत्ति 24:28-30](#)
- [उत्पत्ति 24:50-51](#)
- [उत्पत्ति 27:43-45](#)
- [उत्पत्ति 28:1-2](#)
- [उत्पत्ति 29:4-6](#)
- [उत्पत्ति 29:13-14](#)
- [उत्पत्ति 30:25-26](#)
- [उत्पत्ति 46:16-18](#)

- इसका शाब्दिक अर्थ है कि किसी लाभ का न होना या लाभ उठाने में किसी के सहायक न होना।
- अलाभकारी काम को करना व्यर्थ है क्योंकि उससे किसी प्रकार का लाभ नहीं होता है।
- इसका अनुवाद हो सकता है, "निकम्मा" या "अनुचित" या "अनुपयोगी" या "अयोग्य" या "अहितकर" या "कोई लाभ का नहीं"

(यह भी देखें: योग्य)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3837

लाभ**परिभाषा:**

सामान्यतः, "लाभ" और "लाभदायक" शब्दों का सन्दर्भ किसी निश्चित कार्य या व्यवहार के द्वारा किसी भलाई को पाना।

कोई वस्तु किसी के लिए लाभदायक है, यदि उससे उसकी भलाई उत्पन्न होती है या उससे उसको सहायता मिलती है कि मनुष्यों के लिए भलाई उत्पन्न करे।

- "लाभ" विशेष करके व्यापार में पैसा मुनाफ़ा प्राप्त करने के संदर्भ में होता है। व्यापार लाभदायक होता है जहां निवेष से अधिक पैसा प्राप्त हो।
- कर्म लाभकारी तब होते हैं जब उनके द्वारा मनुष्यों को लाभ होता है।
- 2 तीमु. 3:16 में लिखा है कि संपूर्ण पवित्रशास्त्र मनुष्यों के सुधार और शिक्षा के लिए "लाभदायक" है। इसका अर्थ है कि बाइबल की शिक्षाएँ मनुष्यों को परमेश्वर की इच्छा का जीवन जीने में सहायता और उपयोगी हैं।

"अलाभकारी" शब्द का अर्थ उपयोगी नहीं होना है।

अनुवाद के सुझाव:

- प्रकरण के अनुसार "लाभ" का अनुवाद "हित" या "सहायता" या "प्राप्ति" हो सकता है।
- "लाभदायक" का अनुवाद "उपयोगी" या "हितकारी" या "सहायक" हो सकता है।
- "किसी" से लाभ उठाना" का अनुवाद हो सकता है, "किसी से हित प्राप्ति" या "से पैसा प्राप्त करना" या "से सहायता प्राप्त करना"
- व्यापार के संदर्भ में "लाभ" का अनुवाद ऐसे शब्द या व्याख्यांश द्वारा किया जाए जिसका अर्थ "पैसों का लाभ" या "पैसों की अधिकता" या "अतिरिक्त पैसा" हो।

बाइबल संदर्भः

- [अयू३ 15:3](#)
- [नीति 10:16](#)
- [यिर्म्याह 2:8](#)
- [यहेजकेल 18:12-13](#)
- [यूहन्ना 6:63](#)
- [मरकुस 8:36](#)
- [मत्ती 16:26](#)
- [२ पतरस 2:1-3](#)

शब्द तथ्यः

- स्टोंग्स: H1215, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7737, H7939, G147, G255, G512, G888, G889, G890, G1281, G2585, G2770, G2771, G3408, G4297, G4298, G4851, G5539, G5622, G5623, G5624

लाभ-आत्मिक**परिभाषा:**

जब आत्मिक अर्थ में "लाभ" और "लाभदायक" शब्दों का प्रयोग किया जाता है, तो उनका तात्पर्य कुछ निश्चित कार्यों या व्यवहारों को करने (या किसी और द्वारा करने) के माध्यम से आत्मिक रूप से लाभकारी कुछ प्राप्त करने से होता है।

कोई चीज़ किसी के लिए आत्मिक रूप से "लाभदायक" है अगर उससे उसे आत्मिक लाभ मिलता है।

- कार्य आत्मिक रूप से लाभदायक होते हैं यदि वे परमेश्वर को प्रसन्न करते हैं तथा उस व्यक्ति और/या अन्य लोगों को आत्मिक लाभ पहुंचाते हैं।
- 2 तीमुथियुस 3:16 कहता है कि सम्पूर्ण पवित्रशास्त्र "लाभदायक" हैं लोगों को सुधारने और धार्मिकता की शिक्षा देने के लिए। इसका मतलब है कि बाइबल की शिक्षाएँ लोगों को परमेश्वर की इच्छा के मुताबिक जीना सिखाने में मददगार और उपयोगी हैं।

इस अर्थ में "लाभहीन" शब्द का अर्थ है लाभकारी या सहायक न होना।

- इसका शाब्दिक अर्थ है किसी भी चीज से लाभ न उठाना या किसी को कोई लाभकारी चीज प्राप्त करने में सहायता न करना।
- जो काम आत्मिक रूप से लाभहीन है वह करने योग्य नहीं है क्योंकि उससे परमेश्वर प्रसन्न नहीं होते और उससे कोई आत्मिक लाभ या प्रतिफल नहीं मिलता।
- इसका अनुवाद "लाभहीन" या "अलाभकारी" या "बेकार" या "उपयोगी नहीं" या "कोई लाभ न देने वाला" के रूप में किया जा सकता है।

(देखें: योग्य, लाभ-सांसारिक)

अनुवाद सुझावः

- संदर्भ के आधार पर, "लाभ" शब्द का अनुवाद "भला" या "सहायता" के रूप में भी किया जा सकता है।
- संदर्भ के आधार पर, "लाभदायक" शब्द का अनुवाद "उपयोगी" या "लाभकारी" या "सहायक" के रूप में किया जा सकता है।
- किसी चीज़ से "लाभ उठाना" का अनुवाद "फ़ायदा उठाना" या "सहायता प्राप्त करना" के रूप में किया जा सकता है।

बाइबल संदर्भः**शब्द विवरणः**

लिआः

तथ्यः

लिआः याकूब की पत्रियों में से एक थी। वह याकूब के छह बेटों में से एक थी: रूबेन, शिमोन, लेवी, यहूदा, इस्साकार, और जेबुलुन। वह दीना की माँ भी थी।

- लिआः का पिता लाबान था जो याकूब की माता रिबका का भाई था।
- याकूब लिआः से उतना प्रेम नहीं करता था जितना वह राहेल से प्रेम करता था। परन्तु परमेश्वर ने लिआः को अधिक सन्तान देकर आशिष्ट किया था।
- लिआः के पुत्रों में से एक यहूदा, राजा दाऊद और यीशु का पूर्वज था।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: याकूब, यहूदा, लाबान, राहेल, रिबका, इसाएल के बारह गोत्र)

बाइबल सन्दर्भः

- [उत्पत्ति 29:15-18](#)
- [उत्पत्ति 29:28-30](#)
- [उत्पत्ति 31:4-6](#)
- [रूत 04:11-12](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3812

लिव्यातान

तथ्यः

लिव्यातान एक विशाल विलुप्त प्राणी जिसकी चर्चा पुराने नियम के अर्थात् की पुस्तक, भजन संहिता और यशायाह में है।

- लिव्यातान का वर्णन एक विशाल सर्प जैसे प्राणी के रूप में किया गया है जो अत्यधिक शक्तिशाली एवं भयानक है और अपने चारों ओर के पानी को उबाल देता है। इसका वर्णन डायनेसोर के जैसा है।
- यशायाह भविष्यद्वक्ता लिव्यातान को “रेंगनेवाला सर्प” कहता है।
- अर्थात् लिव्यातान की चर्चा देखते हुए करता है जिसका अर्थ है कि यह प्राणी उसके समय में जीवित था।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद)

(यह भी देखें: यशायाह, अर्थात्, सर्प)

बाइबल सन्दर्भः

- [अर्थात् 03:8-10](#)
- भजन संहिता 104:25-26

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3882

लुस्ता

तथ्यः

लुस्ता प्राचीन एशिया माइनर में एक नगर था जहां पौलुस ने अपने प्रचार यात्रा के दौरान दौरा किया था। वह लुकाउनिया क्षेत्र में था जो आज के तुर्किस्तान का भाग है।

- पौलुस और उसके साथी इकुनियम में यहूदियों की धमकी के कारण दिरबे और लुस्ता चले गए थे।
- लुस्ता में पौलुस की भेंट तीमुथियुस से हुई थी, तीमुथियुस पौलुस का साथी प्रचारक और कलीसिया का संस्थापक हुआ।
- लुस्ता में एक लंगड़े मनुष्य को स्वास्थ्य प्रदान करने के कारण वहां के लोगों ने पौलुस और बरनबास की पूजा करने का प्रबन्ध किया वे उन्हें देवता समझने लगे थे परन्तु पौलुस ने उन्हें झिङ्क कर ऐसा अनर्थ करने से रोका।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: सुसमाचार प्रचारक, इकुनियम, तीमुथियुस)

बाइबल सन्दर्भः

- [2 तीमु. 3:10-13](#)
- [प्रे.का. 14:6](#)
- [प्रे.का. 14:8](#)
- [प्रे.का. 14:21-22](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: G3082

लूका**तथ्यः**

लूका नये नियम की दो पुस्तकों का लेखक था, लूका रचित सुसमाचार और प्रेरितों के काम की पुस्तक।

- कुलुस्से की कलीसिया को लिखे पत्र में पौलुस लूका को बैद्य कहता है। पौलुस अपने दो अन्य पत्रों में भी लूका का नाम लेता है।
- ऐसा माना जाता है कि मसीह का अनुयायी बनने से पूर्व लूका एक यूनानी और अन्यजाति मनुष्य था। अपने सुसमाचार वृत्तान्त में लूका अनेक ऐसी बातों का उल्लेख करता है जिसके द्वारा यीशु का प्रेम सबके लिए, यहूदी और अन्यजाति दोनों के लिए प्रकट होता है।
- लूका पौलुस के साथ दो प्रचार यात्राओं में गया था और उसके कार्यों में उसकी सहायता की थी।
- कुछ आरंभिक कलीसियाई लेखों से जानकारी मिलती है कि लूका सीरिया के अन्ताकिया में जन्मा था।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: अन्ताकिया, पौलुस, सीरिया)

बाइबल सन्दर्भः

- [2 तीमु. 4:11-13](#)
- [कुलुस्सियों 4:12-14](#)
- [फिलेमोन 01:24](#)

शब्द तथ्यः

स्ट्रोग्स: G3065

लूटना**तथ्यः**

शब्द "लूट का माल" और "लूटना," जब संज्ञा के रूप में उपयोग किए जाते हैं, तो उन चीजों को संदर्भित करते हैं जो किसी व्यक्ति या स्थान से बलपूर्वक छीन ली जाती है, सामान्यतः युद्ध के समय में। क्रिया "लूटना" का अर्थ है किसी व्यक्ति या स्थान से चीजें लेना, सामान्यतः बलपूर्वक और युद्ध के समय में।

- युद्ध के संदर्भ में क्रिया "लूटना" का अनुवाद करते समय आपको "चोरी" के अलावा किसी अन्य शब्द का उपयोग करना चाहिए क्योंकि "चोरी करना" सामान्यतः गलत काम करने को दर्शाता है और युद्ध में किसी चीज को "लूटना" आवश्यक रूप से पाप नहीं है।
- आप क्रिया "लूटना" का अनुवाद "छीनना" जैसे शब्द से या वर्णनात्मक वाक्यांश "माल ले जाना" से कर सकते हैं।
- आप शब्द "लूट का माल" का अनुवाद एक वर्णनात्मक वाक्यांश जैसे "लूटा हुआ माल" या "लूटी हुई चीजें" से कर सकते हैं।
- संदर्भ के आधार पर, आप शब्द "लूटना" का अनुवाद एक वर्णनात्मक वाक्यांश जैसे "जब्त किया गया माल" से कर सकते हैं या किसी अन्य वर्णनात्मक वाक्यांश से या "लूट का माल" या "लूट का सामान" जैसे शब्द से कर सकते हैं।
- आपकी भाषा में उन चीजों के लिए कोई शब्द हो सकता है जो बलपूर्वक और/या युद्ध के समय ली जाती हैं।

बाइबल सन्दर्भः**शब्द विवरणः**

- स्ट्रॉन्ग्स :

लूत**तथ्यः**

लूत अब्राहम का भतीजा था।

- वह अब्राहम के भाई हारान का पुत्र था।
- लूत अब्राहम के साथ कनान आया था और सदोम नगर में बस गया।
- लूत मोआबियों और अम्मोनियों का मूल पुरुष था।
- जब बैरियों ने सदोम पर आक्रमण करके वहाँ के निवासियों में लूत को भी बन्दी बना लिया था तब अब्राहम अपने सैंकड़ों पुरुषों को लेकर गया और उन सब को तथा सम्पूर्ण लूट को छुड़ा लाया था।
- सदोम के निवासी दुष्टता की सीमा पार कर गए थे इसलिए परमेश्वर ने उस नगर को नष्ट कर दिया। परन्तु उसने लूत और उसके परिवार को पहले बाहर निकाला कि वे बच जाएं।

(अनुवाद के सुझाव: नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: अब्राहम, अम्मोन, हारान, मोआब, सदोम)

बाइबल सन्दर्भ:

- [2 पतरस 02:7-9](#)
- [उत्पत्ति 11:27-28](#)
- [उत्पत्ति 12:4-5](#)

शब्द तथ्य:

- स्ट्रोंग्स: H3876, G30910

लेपालक

परिभाषा:

"गोद लेना" और "लेपालक" अर्थात् माता-पिता के अतिरिक्त किसी के द्वारा किसी को कानून रूप से गोद लेने की प्रक्रिया।

- बाइबल में "लेपालक" शब्द का उपयोग प्रतीकात्मक रूप में किया गया है जो प्रकट करता है कि परमेश्वर, मनुष्यों अपने परिवार का सदस्य बनाता है, उन्हें अपना आत्मिक पुत्र-पुत्री बना लेता है।
- लेपालक सन्तान होने के कारण विश्वासी मसीह यीशु के संगी वारिस हो गए हैं और उन्हें परमेश्वर के पुत्र-पुत्री के सब सौभाग्य प्राप्त हैं।

अनुवाद के सुझाव:

- इस शब्द के अनुवाद में ऐसा शब्द काम में लिया जाए जो माता-पिता और सन्तान के विशिष्ट संबन्ध को दर्शाए। सुनिश्चित करें कि इसका प्रतीकात्मक या आत्मिक अर्थ स्पष्ट हो।
- "लेपालक पुत्रों का अनुभव" इसका अनुवाद हो सकता है, "परमेश्वर द्वारा पुत्र होने के लिए गोद ले लेना" या "परमेश्वर की (आत्मिक) सन्तान होना"।
- "पुत्रों की गोद लेने की प्रतीक्षा करें" इसका अनुवाद हो सकता है, "परमेश्वर के बच्चे बनने के लिए तत्पर हैं" या "उम्मीद में परमेश्वर के लिए प्रतीक्षा करें बच्चों के रूप में प्राप्त करने के लिए"
- वाक्यांश "उन्हें अपनाना" के रूप में अनुवाद किया जा सकता है "उन्हें अपने बच्चों के रूप में प्राप्त करें" या "उन्हें स्वयं (आध्यात्मिक) बच्चों को बनाते हैं।"

(यह भी देखें: वारिस, अधिकारी होना, आत्मा)

बाइबल सन्दर्भ:

- [इफिसियो 01:5-6](#)
- [गलातियो 04:3-5](#)
- [रोमियो 08:14-15](#)
- [रोमियो 08:23-25](#)
- [रोमियो 09:3-5](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: G5206

लेमेक**तथ्यः**

लेमेक नामक दो पुरुष पुराने नियम में हैं।

- पहला लेमेक केन का वंशज था। उसने अपनी पत्नियों से बड़े घमण्ड से कहा कि उसने हानि करने वाले एक पुरुष की हत्या कर दी है।
- दूसरा लेमेक शेत का वंशज था। वह नूह का पिता था।

(अनुवाद के सुझाव नामों का अनुवाद कैसे करें)

(यह भी देखें: कैन, नूह, शेत)

बाइबल सन्दर्भः

- [उत्पत्ति 04:18-19](#)
- [उत्पत्ति 04:23-24](#)
- [उत्पत्ति 05:25-27](#)
- [उत्पत्ति 05:28-29](#)
- [उत्पत्ति 05:30-31](#)
- [लूका 03:36-38](#)

शब्द तथ्यः

- स्ट्रोंग्स: H3929, G29840

लेवी**परिभाषा:**

लेवी याकूब या इस्राएल के बारह पुत्रों में तीसरा था। उसके वंशज इस्राएल का एक गोत्र हुए।

- उसके वंशजों को "लेवी का गोत्र" या "लेविय" कहा गया।
- लेवी नाम इब्रानी के उस शब्द के समरूप है जिसका अर्थ है, "से जुड़ना"।
- अन्य गोत्रों के सदृश्य लेवी गोत्र को कनान में अपना ही एक सम्पूर्ण भाग नहीं मिला था। उनको विभिन्न गोत्रों में यहाँ-वहाँ नगर दी गए थे
- लेवी मिलाप वाले तम्बू (उत्तरकाल में मंदिर) की देखभाल और धार्मिक अनुष्ठानों को करने के उत्तरदायी थे जिसमें बली चढ़ाना तथा लोगों के लिए प्रार्थना करना भी था।
- पुराने नियम में सर्वदा स्पष्ट नहीं है कि "लेवीय" शब्द सामान्य रूप से लेवी के वंशज के लिए काम में लिया गया है या विशिष्ट रूप से उस व्यक्ति के लिए जो याजकों के सहयोग में मंदिर में सेवारत था।
- पुराने नियम की व्यवस्था निर्दिष्ट था कि याजकों को लेवी के गोत्र से ही चुना जाना था। लेवीय याजक पूर्थक किए गए थे और मंदिर में परमेश्वर की विशिष्ट सेवा निमित्त उनका अभिषेक किया गया था।
- लेवी नामक दो पुरुष यीशु के पूर्वजों में थे जिनके नाम लूका रचित सुसमाचार में दी गई वंशावली में हैं।
- यीशु का शिष्य मत्ती भी लेवी था।

(यह भी देखें: इस्राएल के बारह गोत्र, याजक, बलि, मन्दिर, याकूब, लिआ, मत्ती)

बाइबल संदर्भः

- [1 इतिहास 2:1-2](#)
- [1 राजा 8:3-5](#)
- [प्रे.का. 4:36-37](#)
- [उत्पत्ति 29:34](#)
- [यूहन्ना 1:19-21](#)
- [लूका 10:32](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020

लोबान**परिभाषा:**

लोबान पेड़ के रस से बना एक सुगंधित द्रव्य है। इससे इन्हें और धूप बनाए जाते थे।

- बाइबल के युग में शवों को दफन के लिए तैयार करने में लोबान एक अत्यधिक महत्वपूर्ण द्रव्य था।
- यह पदार्थ चंगाई और शान्ति देने के गुणों के लिए मान्यता रखता है।
- जब ज्योतिषी बालक यीशु से भेंट करने पूर्व से चलकर बैतलहम आए थे तब जो तीन उपहार वे लाए थे उनमें लोबान भी था।

(यह भी देखें: बैतलहम, ज्योतिषी)

बाइबल संदर्भः

- [1 इतिहास 9:28-29](#)
- [निर्गमन 30:34-36](#)
- [मत्ती 2:11-12](#)
- [गिनती 5:15](#)

शब्द तथ्यः

- Strong's: H3828, G3030

लोहा**परिभाषा:**

लोहा एक कठोर, थोड़ा चमकदार धातु है जिसका उपयोग कई चीजें बनाने में किया जाता है।

- बाइबल के समय में लोहे का इस्तेमाल सिक्के, जंजीरें, असबाब, औज़ार, हथियार, रथ, फाटक, कीलें और अन्य चीजें बनाने के लिए किया जाता था।
- लोहा एक बहुत मजबूत धातु है।
- यदि आपकी संस्कृति में लोहा नहीं है तो आप इस शब्द का अनुवाद सामान्य अभिव्यक्ति के रूप में कर सकते हैं जो इसे "कठोर धातु" या "मजबूत धातु" के रूप में वर्णित है।
- यदि आपकी संस्कृति में लोहा नहीं है तो आप "लोहे का उपकरण" वाक्यांश का अनुवाद "कठोर धातु से बना उपकरण" या "मजबूत धातु का उपकरण" के रूप में कर सकते हैं।

(यह भी देखें: अज्ञात का अनुवाद कैसे करें)

(देखें: कवच)

बाइबल संदर्भः**शब्द विवरणः**